FIAT

SYSTÈME AUDIO
MANUEL DE L'UTILISATEUR

RADIO DAB FM avec Bluetooth®

Français

STELLANTIS

www.stellantisinfotainment.com

Contenu

PRÉSENTATION ..... - 3 -

RECOMMANDATIONS ET INFORMATIONS GÉNÉRALES ..... - 4 -

COMMANDES ..... - 5 -

COMMANDES AU VOLANT ..... - 7 -

INFORMATIONS DE VOTRE RADIO ..... - 8 -

MODE RADIO ..... - 9 -

MODE MÉDIA ..... - 13 -

MODE TÉLÉPHONE ..... - 15 -

MENU RÉGLAGES ..... - 19 -

RÉGLAGES – AUDIO ..... - 20 -

RÉGLAGÉS - SYSTEMÉ ..... - 22 -

ASSISTANT VOCAL (Voice Assistant) ..... - 26 -

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ ..... - 27 -

DIRECTIVE SUR LES ÉQUIPEMENTS RADIOÉLECTRIQUES (RED) ..... - 28 -

AUTRE HOMOLOGATION REF. ..... - 30 -

SPÉCIFICATIONSTECHNIQUES ..... - 30 -

PRÉSENTATION

Le système audio de votre voiture est conçu pour correspondre aux caractéristiques de l'habitacle, et en particulier à l'apparence de la face avant.

Les instructions d'utilisation sont données ci-dessous ; nous vous recommandons de les lire attentivement et de les garder toujours à portée de main (par exemple, dans la boîte à gants).

Le système d'information et de divertissement est installé pour faciliter l'accès au conducteur et au passager. Les commandes peuvent être rapidement localisées à partir de l'affichage graphique à l'avant, ce qui rend l'appareil facile à utiliser.

Pour augmenter la protection contre le vol, le système dispose d'un système de protection qui ne permet de l'utiliser que sur son véhicule d'origine.

RECOMMANDATIONS ET INFORMATIONS GÉNÉRALES

SÉCURITÉ ROUTIÈRE

Il est recommandé d'apprendre à utiliser les fonctions du système avant de commencer à utiliser l'outil.

Veuillez lire attentivement ce manuel.

http://www.stellantisinfotainment.com

RÉCEPTION DES ÉMISSIONS DE RADIO

Les conditions de réception changent constamment pendant la conduite. La réception peut être perturbée par la présence de montagnes, de bâtiments ou de ponts, en particulier lorsque vous êtes loin du diffuseur.

ATTENTION
Les annonces de trafic/routière et les annonces DAB sont diffusées à un volume supérieur au niveau de volume actif.

PROTECTION ET ENTRETIEN
Pour que le système fonctionne correctement, veuillez suivre les instructions ci-dessous :

L'écran est sensible aux rayures, aux cigarettes et aux détergents. L'écran ne doit jamais entrer en contact avec des objets pointus ou des objets durs ; sinon, la surface pourrait être endommagée. N'appuyez pas sur l'écran pendant le nettoyage.

N'utilisez jamais d'alcool, de benzine ou ses dérivés pour nettoyer l'écran.

Empêcher le liquide de pénétrer dans le système : des dommages irréversibles peuvent survenir.

IMPORTANT
En cas de dysfonctionnement, le système ne doit être vérifié et réparé que par un service agréé. Si la température est trop basse, l'écran peut mettre du temps à atteindre une luminosité optimale. Si le véhicule a été arrêté pendant un certain temps et que la température extérieure est trop élevée, le système peut entrer en mode “protection thermique” pour interrompre le fonctionnement jusqu'à ce que la température de la radio atteigne des niveaux acceptables.

FONCTION GENERALE

Bouton	Fonction	Mode
	Mise en Marche	Brève Pression Sur le Bouton
	Mise Hors Tension	Appui Long Sur le Bouton
	Réglage Du Volume	Rotation du Bouton
	Va à la dernière source FM/AM/DAB active et fait un cycle à l'intérieur des sources radio	Brève Pression Sur le Bouton
	Passe à Player_Main et fait défiler la source multimédia (USB/iPod / Bluetooth® Audio)	Brève Pression Sur le Bouton
	Activation/Désactivation du volume (Mute / Unmute)	Brève Pression Sur le Bouton
PHONE	Accès au Menu du Téléphone et Prise en charge des appels entrants	Brève Pression Sur le Bouton
	Raccrocher L'Appel En Cours	Brève Pression Sur le Bouton
	Retour au Menu Supérieur / Précédent	Brève Pression Sur le Bouton

FONCTIONS GÉNÉRALES

Bouton	Fonction Mode	
	Confirmation de l'Option Affichée	Brève Pression Sur le Bouton
	Recherche manuelle de la Radio / Modification de la sélection Vers le haut et vers le bas dans la navigation	Rotation du Bouton
	Lecture / Pause de la Piste de lecture	Brève Pression Sur le Bouton
1	Rappel de la Liste de lecture Active de la Station de Radio / Lecture Aléatoire Stockée pour USB / iPod	Brève Pression Sur le Bouton
	Enregistrer la station de radio actuelle	Appui Long Sur le Bouton
2	Rappeler la Station de Radio Stockée / La Piste Précédente pour les Sources Multimédias	Brève Pression Sur le Bouton
	Stocker la station de radio actuelle / Rembobinage rapide pour les sources multimédias	Appui Long Sur le Bouton
3	Rappeler la Station de Radio Stockée / La Piste Suivante pour les Sources Multimédias	Brève Pression Sur le Bouton
	Stocker la station de radio actuelle / Avance rapide pour les sources multimédias	Appui Long Sur le Bouton
4	Rappeler La Station De Radio Mémorisée / Répéter La Piste Active/Répéter Toutes Les Pistes	Brève Pression Sur le Bouton
	Enregistrer la station de radio actuelle	Appui Long Sur le Bouton
	Accès au Menu des Paramètres	Brève Pression Sur le Bouton

COMMANDES AU VOLANT

Les commandes des principales fonctions du système sont présentes sur le volant pour faciliter le contrôle. L'activation de la fonction sélectionnée est contrôlée, dans certains cas, par la durée d'appui sur le bouton (appui court ou long) comme décrit dans le tableau ci-dessous.

Bouton	Fonction	Mode
	Activation/Désactivation du volume (Mute / Unmute)	Brève Pression Sur le Bouton
+	Augmentation Du Volume En Une Étape	Brève Pression Sur le Bouton
	Augmentation Rapide Du Volume	Appui Long Sur le Bouton
−	Diminution du Volume En Une Étape	Brève Pression Sur le Bouton
	Diminution Rapide Du Volume	Appui Long Sur le Bouton
▲	Recherche Automatique de la Prochaine Station de Radio/ Piste Suivante pour les Sources multimédias/ Modifier la Sélection vers le haut dans une liste	Brève Pression Sur le Bouton
	Recherche Automatique de la Prochaine Station de Radio Avance Rapide pour les sources multimédias / Changement rapide de la Sélection Vers le haut dans une liste	Appui Long Sur le Bouton
▼	Recherche Automatique de la Station de Radio Précédente/ Piste Précédente pour les Sources Multimédias/ Modifier la Sélection vers le bas dans une liste	Brève Pression Sur le Bouton
	Recherche Automatique de la Station de Radio précédente Rembobinage Rapide pour les Sources multimédias / Changement rapide de la Sélection vers le bas dans une liste	Appui Long Sur le Bouton
	Prise En Charge des Appels Entrants	Brève Pression Sur le Bouton
	Raccrocher L'Appel En Cours	Brève Pression Sur le Bouton
	Appuyez sur pour activer Siri et l'Assistant Google	Brève Pression Sur le Bouton

INFORMATIONS GÉNÉRALES

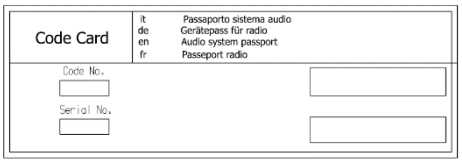
MISE EN MARCHE/ARRÊT DU SYSTÈME

Le système est activé en appuyant brièvement sur le bouton/molette. Pour éteindre la radio, appuyez longuement sur le bouton/molette . Tournez le bouton/molette dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter le volume de la radio ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le diminuer.

PASSWORD SCREEN

Lorsque le système est allumé pour la première fois après le détachement et le détachement de la batterie, la radio affichera “Mot de passe” si nécessaire, et un clavier apparaîtra à l'écran pour entrer le code secret. Le code est donné avec la radio imprimée sur une carte de code.

Le code secret est composé de quatre chiffres de 0 à 9 : Pour saisir le premier chiffre du mot de passe, tournez le bouton TUNE / SCROLL à droite et appuyez pour valider.



Après avoir entré le quatrième chiffre, appuyez sur le bouton “TUNE / SCROLL” sur la droite, le système commencera à fonctionner si le mot de passe saisi est correct.

Si un mot de passe incorrect est saisi, le système affiche le message « Code incorrect » à l'écran pour informer l'utilisateur que le mot de passe correct doit être saisi.
Chaque essai infructueux augmente le temps d'attente pour un nouvel essai.

Une fois le message disparu de l'écran, il est possible de recommencer à appliquer la procédure de saisie du mot de passe.

INFORMATIONS AFFICHÉES

La fréquence de la station radio active et les noms des bandes sont donnés dans l'interface radio principale. Pour les stations FM ayant des informations RDS, le texte Radio est également affiché. Si la station de radio active est stockée dans la mémoire de préréglage, le préréglage peut être vu comme P1/P2/P3/P4 en bas à droite de l'écran.

Pour l'interface DAB, la section d'étiquette de service, les informations PTY et DLS sont affichées à l'écran. Comme si la station de radio active était stockée dans la mémoire préréglée, le préréglage peut être vu comme P1/P2/P3/P4 en bas à droite de l'écran.

Pour l'interface audio USB / iPod / Bluetooth®, le nom de la piste, le nom de l'artiste ou le nom du dossier s'affiche à l'écran. L'affichage des informations de balise ID3 ou des informations de nom de fichier peut être sélectionné à l'aide du menu Paramètres. Le temps écoulé et le temps total sont également visibles à l'écran.

Sur l'écran principal du téléphone, si un téléphone mobile est connecté, le nom de l'opérateur cellulaire, le niveau de réception cellulaire, le niveau de charge de la batterie et le nom du téléphone sont affichés à l'écran.

Remarque: Le tri des fichiers MP3 se fait par ordre alphabétique en tenant compte des 8 premiers caractères du nom du fichier.

MODE RADIO (TUNER)

DESCRIPTION GÉNÉRALE

Appuyez sur le bouton RADIO pour entrer en mode radio et passer à la bande AM, FM et DAB. La radio est équipée des modes suivants :

- AM
- FM
- DAB

Volume et Mute/Muet

- Tournez le bouton rotatif pour régler le volume. Lorsque le système audio est allumé, le son sera réglé au même niveau de volume que lors de la dernière écoute (sauf si le réglage du volume maximum est réglé sur ON/MISE EN MARCHE).
- Appuyez sur le bouton MUTE/Muet pour mettre le système en sourdine. Appuyez à nouveau sur le bouton Mute/Muet pour réactiver le système.

Réglage des Préréglages

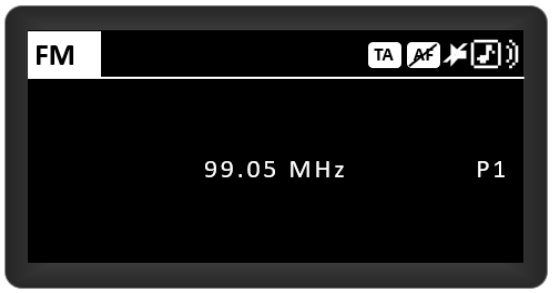
Les préréglages sont disponibles pour tous les modes radio. Les stations de radio pré-mémorisées peuvent être sélectionnées en appuyant sur l'un des boutons de préréglage 1-2-3-4 sur le panneau avant ou en entrant dans la liste préréglée en appuyant sur le bouton . Dans la liste prédéfinie, les stations de radio peuvent être stockées en maintenant le bouton enfoncé . En maintenant enfoncés les boutons de préréglage 1-2-3-4, la station de radio active sera enregistrée.

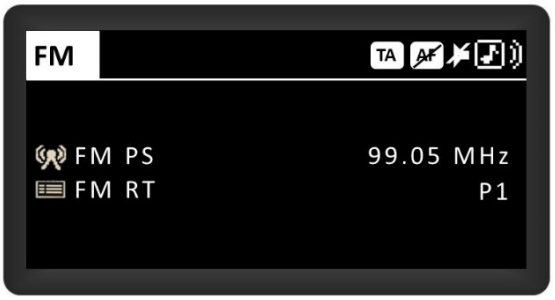
Si une fréquence ajustée d'une station de radio veut être mise en mémoire, appuyez et maintenez enfoncé le bouton numéroté désiré pendant plus de 2 secondes ou jusqu'à ce que vous entendiez un bip de confirmation.

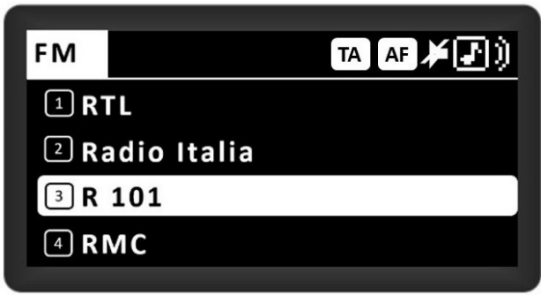
La radio stocke jusqu'à 12 préréglages en mode FM/DAB et 8 préréglages en mode AM. La liste des radios enregistrées peut être consultée en appuyant sur le bouton “TUNE / SCROLL”.

MODE RADIO (TUNER)

FM/AM

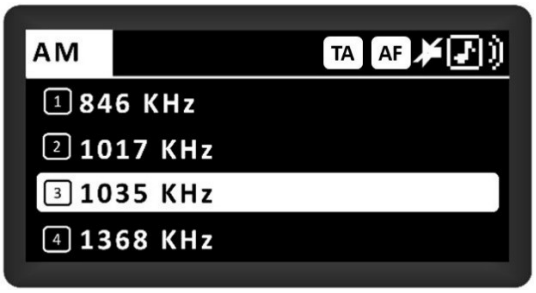






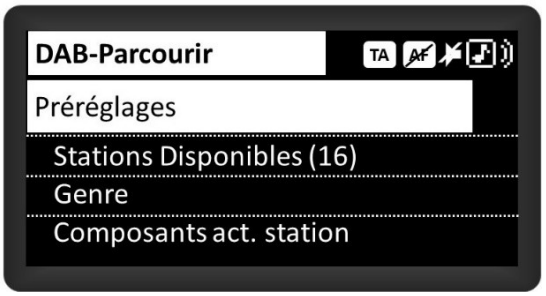
Contrôle de Syntonisation/Défilement
Tournez le bouton de commande rotatif « TUNE / SCROLL » dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la fréquence de la station radio ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour la diminuer.
Fonctions de recherche : la recherche automatique vers le haut/vers le bas peut être effectué à l'aide des commandes au volant.

Pendant une fonction de recherche vers le haut, si la radio atteint la fréquence de départ après avoir traversé toute la bande, la radio s'arrêtera à la station où elle a commencé.



MODE RADIO (TUNER)

DAB

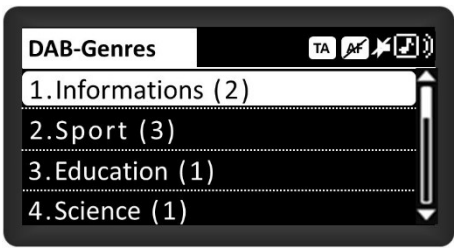


BROWSE apparaît lorsque l'utilisateur appuie sur le bouton “TUNE / SCROLL”. L'utilisateur peut naviguer dans la liste en tournant le bouton “TUNE /SCROLL” ; entrer dans les répertoires en appuyant sur le même bouton.

SÉLECTION DES STATIONS RADIO / Tune/Scroll Control pour CHOISIR la station disponible suivante / précédente, tournez le bouton pas à pas.

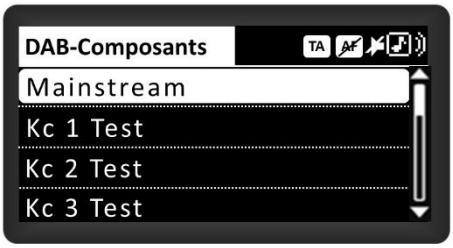
STATIONS DISPONIBLES est utilisée pour afficher la liste complète des stations DAB pouvant être reçues. Les stations sont triées par ordre alphabétique dans la liste. La station souhaitée peut être sélectionnée en appuyant sur le bouton .

MODE RADIO (TUNER)



Les chaînes **GENRE DAB** sont classées par informations PTY. Dans la liste des genres associés, la station souhaitée peut être sélectionnée en appuyant sur le bouton .

ABC est utilisé pour trouver facilement les stations de radio ou le répertoire en entrant la première lettre de la station.



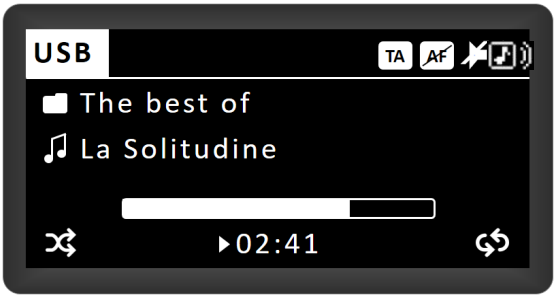
COMPOSANTS DE LA STATION ACTUELLE
Si la station sélectionnée possède un composant secondaire, l'étiquette « Composants de la station actuelle » apparaît dans l'écran de navigation. Dans cette section, les composants souhaités de la station peuvent être sélectionnés en appuyant sur le bouton .

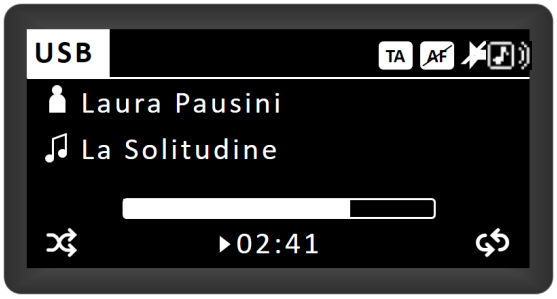
REMARQUE : La fréquence DAB est utilisable dans les pays où la technologie de diffusion numérique existe ; partout où il n'est pas présent et que le bouton DAB est sélectionné, l'utilisateur ne sera syntonisé sur aucune fréquence, car elle n'est pas disponible.

MODE MÉDIA

SÉLECTION DES SOURCES AUDIO

Ce chapitre décrit les modes d'interaction concernant le fonctionnement de Bluetooth® Audio / USB / iPod. Pour activer ou modifier le « Mode média », appuyez sur le bouton **MÉDIA.**





1 Active/désactive la lecture aléatoire de la liste de lecture active. L'état par défaut est Random Off.

2 Si le temps écoulé de la piste actuelle est inférieur à 2 secondes, la radio saute au début de la piste précédente. Si le temps écoulé est supérieur à 2 secondes, saute au début de la piste en cours.
Si le bouton est enfoncé pendant la lecture de la 1ère piste de la liste de lecture actuelle, la radio passe à la dernière piste de la liste de lecture.

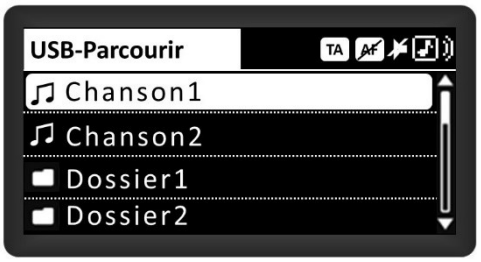
3 Passe à la piste suivante si vous appuyez dessus. Si la piste active est la dernière piste de la liste de lecture, saute à la première piste de la liste de lecture actuelle.

4 Active/désactive les fonctions « Répéter », en passant par l'ordre suivant : RÉPÈTE TOUT --> RÉPÉTEZ UN --> RÉPÉTER NON. L'état par défaut est Répétition désactivée.

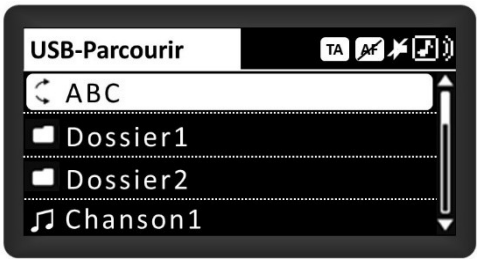
Remarque : si l'appareil connecté via USB est un appareil Android (et non une mémoire USB ou un appareil Apple), il n'est pas pris en charge pour lire de la musique (recharge uniquement).

Pour écouter la musique d'un appareil Android, utilisez le streaming (diffusion en flux) audio BT.

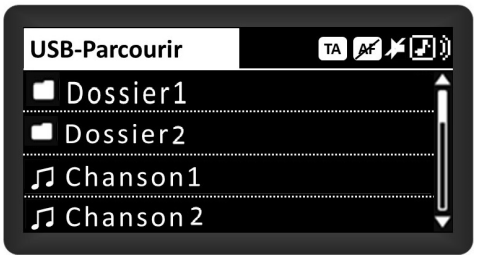
MODE MÉDIA



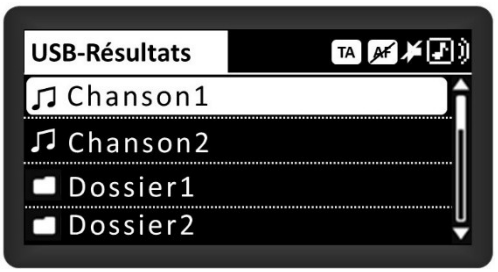
PARCOURIR apparaît lorsque l'utilisateur appuie sur le bouton “TUNE / SCROLL”. L'utilisateur peut naviguer dans la liste en tournant le bouton “TUNE/SCROLL” ; entrer dans les répertoires en appuyant sur le même bouton. Appuyer sur une chanson lance directement la lecture de la chanson en créant une liste de lecture à partir des chansons du même répertoire.



ABC est utilisé pour trouver facilement la chanson ou le répertoire demandé en entrant la première lettre de la chanson ou du répertoire.



ABC est constitué de lettres majuscules, de chiffres ou d'autres caractères. En saisissant l'un de ces caractères, l'écran de résultat affichera les noms de chanson et de répertoire commençant par la lettre sélectionnée. Si le caractère sélectionné est “1”, tous les morceaux et répertoires commençant par des chiffres seront listés. Si le caractère « # » est sélectionné, les chansons et les répertoires seront répertoriés en commençant par des caractères autres que des chiffres et des lettres.



RÉSULTATS s'affichera avec les résultats de la recherche en fonction du caractère sélectionné.

TÉLÉPHONE

TÉLÉPHONE PRINCIPAL

Assurez-vous que le véhicule est à l'arrêt ; le processus d'appairage entre le véhicule et le téléphone mobile ne peut avoir lieu que lorsque le véhicule est à l'arrêt.

COMMENT APPAIRER LE TÉLÉPHONE : Appuyez sur le bouton PHONE pour activer l'interface du téléphone BT (Bluetooth®). Ce bouton est également utilisé pour prendre un appel entrant et activer/désactiver l'appel privé pendant l'appel. Le bouton est enfoncé pour raccrocher l'appel en cours ou rejeter un appel entrant.

TÉLÉPHONE PARCOURIR est l'écran par défaut lorsqu'aucun appareil n'est connecté à la radio. Sur cet écran, l'utilisateur peut ajouter un nouvel appareil, **SÉLECTIONNER** ou supprimer l'un des appareils déjà couplés auparavant.

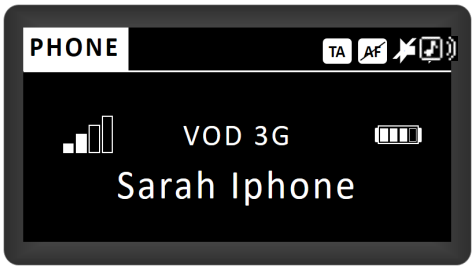
Sur l'écran principal du téléphone BT, le bouton PHONE ouvre le menu du téléphone contenant les éléments suivants ;

- Ajouter un dispositif
- Sélectionner un appareil
- Supprimer le Dispositif

PHONE-AJOUTER sert à démarrer le processus d'appairage avec un téléphone mobile doté de la fonctionnalité BT.

Après cela, la radio affichera le code PIN à l'écran, puis il est nécessaire de rechercher la radio “Brand_Name<UniqueMCUID>“ à partir du téléphone. Insérez le code PIN affiché sur l'écran de la radio dans le téléphone.

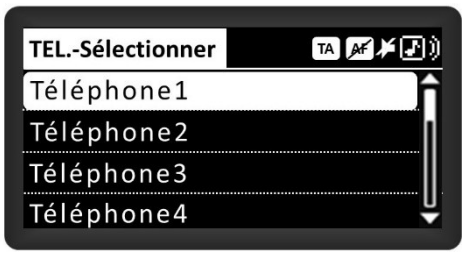
Après avoir entré le code PIN affiché sur l'écran de la radio sur le téléphone mobile, le téléphone mobile sera automatiquement connecté à la radio.



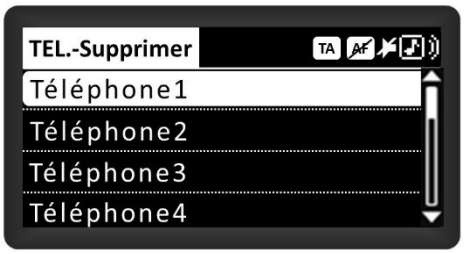
L'ÉCRAN PRINCIPAL DU TÉLÉPHONE comprend le nom de l'opérateur, le nom du téléphone, la réception cellulaire et les niveaux de batterie du téléphone connecté.

Remarque : Si le processus d'appairage est interrompu ou échoue, il est recommandé de supprimer les noms des deux appareils correspondants de la liste des téléphones/appareils appariés du téléphone et de la radio et de répéter la procédure à partir du point de départ.

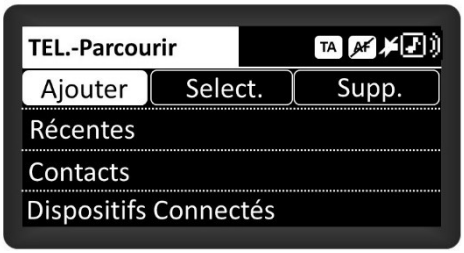
TÉLÉPHONE



TÉLÉPHONE-SÉLECTIONNER sélectionne un téléphone déjà couplé (avant le couplage) pour démarrer la connexion Bluetooth®.



TÉLÉPPHONE-SUPPRİMER supprime un téléphone déjà couplé (avant le couplage) de la liste des radios couplées. Ainsi, la radio n'essaiera pas de se connecter au téléphone supprimé.



S'il y a un appareil connecté à la radio.
PARCOURIR LE TÉLÉPHONE s'affichera avec 3 éléments supplémentaires ;

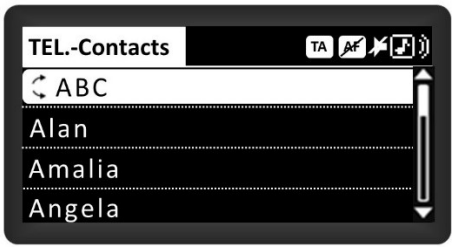
- Récentes
- Contacts
- Dispositifs Connectés

Pour le premier appairage, l'approbation du partage des contacts du téléphone portable avec la radio sera demandée. Si l'utilisateur approuve le partage, la radio mettra à jour les contacts sans redemander d'approbation. L'approbation (non-approbation) est valable pour les appels récents et le répertoire. Les appels récents peuvent être vus en sélectionnant l'élément de menu “Récentes” dans l'écran PARCOURIR LE TÉLÉPHONE.

Remarque : Les téléphones Apple règlent le volume Bluetooth® à la moitié du maximum pour le premier couplage.
Si le volume du téléphone est faible, modifiez le niveau de volume du téléphone dans le menu Paramètres/Audio/Volume.

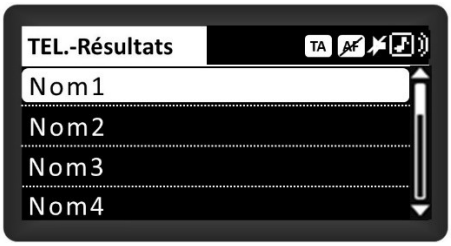
IMPORTANT
Bluetooth® connection functions and sound Quality may vary and depends on mobile phone brand. supported mobile phones list is given at web http://www.stellantisinfotainment.com

TÉLÉPHONE



TÉLÉPHONE-CONTACTS (Téléphone-Contacts) peut être vu en accédant à l'élément de menu "Contacts". Lors d'un nouveau processus d'appairage ou d'une connexion en cours (après l'allumage de la radio, il faut jusqu'à 20 secondes pour connecter des téléphones déjà appariés), l'avertissement **"Chargement, Réjouir, Attente" (**« Chargement, veuillez patienter ») s'affiche jusqu'à ce que tout le répertoire soit téléchargé sur la radio.

En utilisant l'élément de menu **"ABC Saut"** (comme dans le menu MP3-List), la première lettre des contacts téléphoniques demandés peut être entrée pour naviguer directement vers les contacts commençant par la lettre demandée.

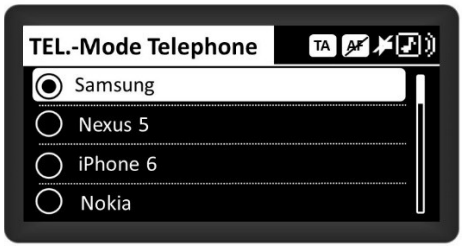


Après avoir entré la première lettre dans l'écran principal **"ABC Saut"**, tous les contacts commençant par la lettre initiale demandée seront affichés dans l'écran principal **TÉLÉPHONE -Rèsultats** (Téléphone-Résultats).

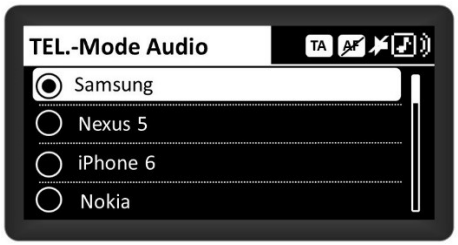
Coordonnées téléphoniques
Si l'utilisateur appuie sur l'un des contacts dans l'écran **TÉLÉPHONE-CONTACTS** ou TÉLÉPHONE-RÉSULTATS, les détails du contact seront affichés en termes de numéros de téléphone mobile, domicile ou travail tels qu'ils sont enregistrés dans le téléphone mobile.

TÉLÉPHONE

TÉLÉPHONE-CONNECTÉ (Téléphone Connecté) s'affiche lorsque l'élément de menu “Connecté Dispositif” est sélectionné sur l'écran PHONE PARCOURIR.
Il existe 2 modes différents pour connecter des appareils Bluetooth® ;
Mode TÉLÉPHONE : pour une conversation mains libres avec un téléphone mobile compatible BT.
Mode AUDIO : Pour écouter de la musique à partir d'appareils compatibles BT.
Normalement, la radio se connecte pour les deux modes au même appareil si elle est prise en charge. Mais l'utilisateur peut connecter différents appareils en accédant aux éléments de menu Mode téléphone et Mode audio.



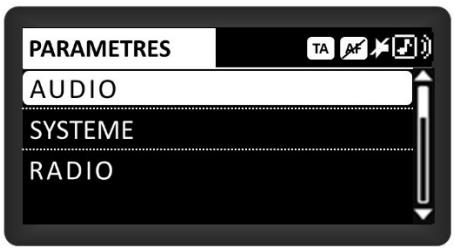
La liste affichée après être entré dans l'un des modes contient des appareils déjà jumelés qui sont identiques à la liste TÉLÉPHONE - SÉLECTIONNER.
T De cette façon, chaque mode du Bluetooth® peut être connecté à différents appareils (par exemple, le téléphone portable de l'utilisateur peut être connecté en mode téléphone pour gérer et passer des appels téléphoniques, tandis qu'une tablette peut être connectée en mode audio pour écouter de la musique à partir d' une tablette liste de musique.



Remarque : Le changement d'appareil pour l'un des modes déconnecte la radio de tous les appareils connectés pour les deux modes et les reconnecte comme demandé. (par exemple, s'il y a un appel en cours pendant le changement de mode audio, l'appel sera dévié vers le téléphone portable pendant quelques secondes, puis sera à nouveau transféré vers la radio.)

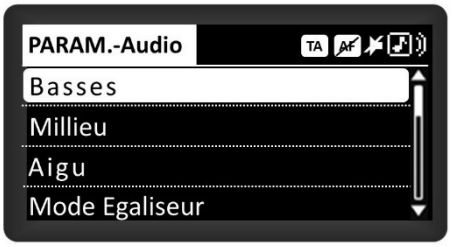
Pour télécharger tous les contacts du téléphone dans le répertoire de la radio, assurez-vous qu'aucune restriction n'est activée sur votre appareil.

RÉGLAGES



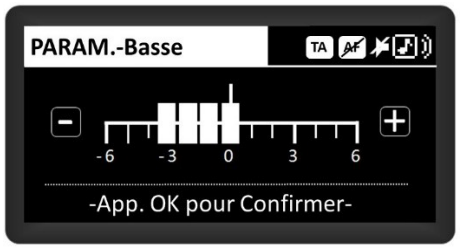
RÉGLAGES
Pour accéder au menu RÉGLAGES, appuyez sur le bouton . Le menu comprend les éléments suivants :

- AUDIO
- SYSTEME
- RADIO

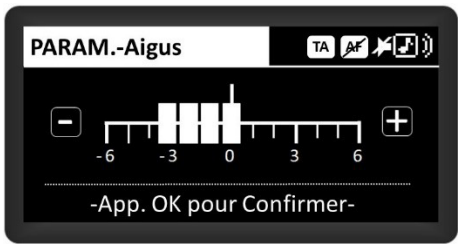


RÉGLAGES DES PARAMÈTRES AUDIO
Pour accéder au menu Réglages « AUDIO », appuyez sur le bouton et choisissez AUDIO. Le menu comprend les éléments suivants :

- Basses
- Millieu (MID)
- Aigu (hautes fréquences / Tripler)
- Mode égaliseur
- Fader (si présent)
- Équilibre (Harmonie)
- Intensité du sonore
- Vitesse Volume
- Volume maximum

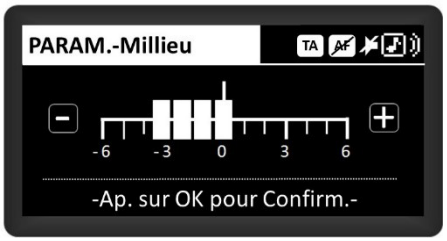


BASSE
Réglez les sonorités de basses comme vous le souhaitez à l'aide du bouton rotatif TUNE / SCROLL, appuyez sur OK pour valider. Le réglage peut être réglé sur 13 positions : de -6 à +6, « 0 » est la position équilibrée.

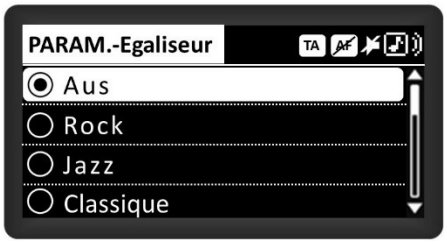


AIGUS (HAUTES FRÉQUENCES / TRIPLER)
Réglez les tripler (haute fréq.) comme vous le souhaitez à l'aide du bouton rotatif TUNE / SCROLL, appuyez sur OK pour valider. Le réglage peut être réglé sur 13 positions : de -6 à +6, « 0 » est la position équilibrée.

RÉGLAGES – AUDIO

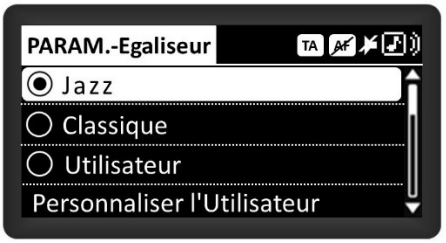


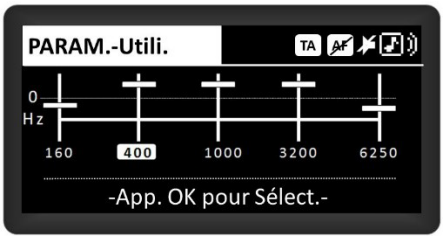
MILLIEU (MID)
Réglez le Fréquences Moyennes (MID) comme vous le souhaitez à l'aide du bouton rotatif TUNE/SCROLL, appuyez sur OK pour confirmer. Le réglage peut être réglé sur 13 positions : de -6 à +6, « 0 » est la position équilibrée.



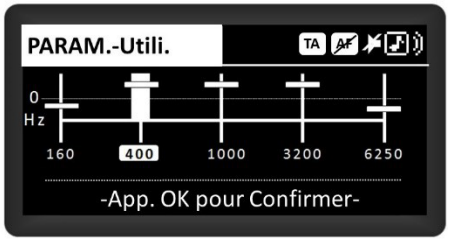
MODE ÉGALISEUR
Sélection du mode d'égaliseur préréglé

- Rock
- Jazz
- Classique
- Défini par l'utilisateur





PERSONNALISER L'UTILISATEUR – CHOISIR
Configuration des valeurs de fréquence pour la personnalisation de l'utilisateur ;
Utilisez le bouton rotatif TUNE/SCROLL pour choisir la plage de fréquence que vous souhaitez régler et appuyez sur OK pour confirmer.



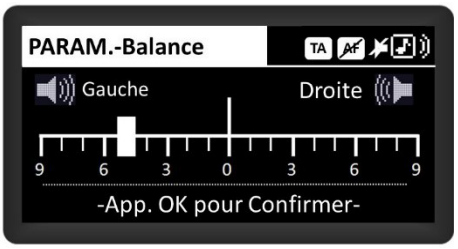
PERSONNALISER L'UTILISATEUR – CONFIRMER
Configuration des valeurs de fréquence pour la personnalisation de l'utilisateur ;
Utilisez le bouton rotatif TUNE/SCROLL pour choisir la plage de fréquence que vous souhaitez régler et appuyez sur OK pour confirmer.

RÉGLAGES – AUDIO

FADER (si présent)

Cette fonction vous permet de régler la balance du son provenant des haut-parleurs avant et arrière. Réglez la balance comme vous le souhaitez à l'aide du bouton rotatif TUNE / SCROLL, appuyez sur OK pour valider. Le réglage peut être réglé sur 19 positions : de -9 à +9, « 0 » est la position équilibrée.

REMARQUE : FADER ne sera présent que si les haut-parleurs arrière sont connectés.



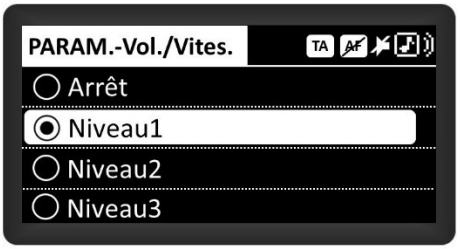
BALANCE (HARMONIE)

Cette fonction vous permet de régler la balance du son provenant des haut-parleurs gauche et droit. Réglez la balance comme vous le souhaitez à l'aide du bouton rotatif TUNE / SCROLL, appuyez sur OK pour valider. Le réglage peut être réglé sur 19 positions : de -9 à +9, « 0 » est la position équilibrée.

VOLUME SONORE (Loudness)

Amélioration audio à faible volume ;

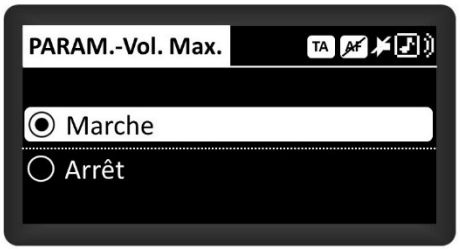
Pour activer/désactiver le Loudness (Volume Sonore), tournez le bouton rotatif sur ON/OFF, puis validez en appuyant sur OK.



VITESSE VOLUME

Ajustement de la vitesse en fonction de la vitesse du véhicule ;

Pour activer/désactiver Speed Volume, tournez le bouton rotatif sur Off/Niveau 1/Niveau2 etc., puis validez en appuyant sur OK.

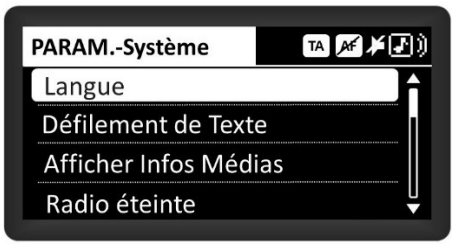


VOLUME MAXIMUM

Lors de la mise en marche de la radio, le volume est limité en haut si Volume max est sélectionné sur Activé.

Pour activer/désactiver Max Volume, tournez le bouton rotatif sur ON/OFF, puis validez en appuyant sur OK.

RÉGLAGÉS - SYSTEMÉ

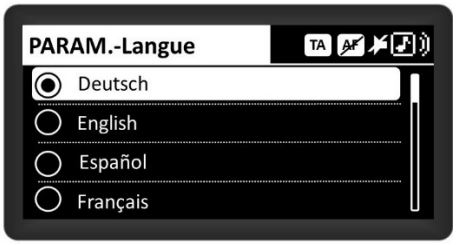


RÉGLAGES DES PARAMÈTRES DU SYSTÈME

Pour accéder au menu Réglages « SYSTÈME », appuyez sur le bouton et choisissez le SYSTÈME.

Le menu comprend les éléments suivants :

- Langue
- Défilement du texte
- Afficher les informations sur les médias
- Radio éteinte – désactivée (OFF)
- Exécution/lecture automatique USB
- Restaurer



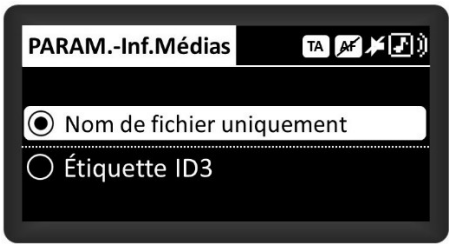
LANGUE

Définissez la langue en sélectionnant n'importe quelle langue possible dans la liste. Pour choisir n'importe quelle langue, tournez le bouton rotatif dans la liste, puis validez en appuyant sur OK.

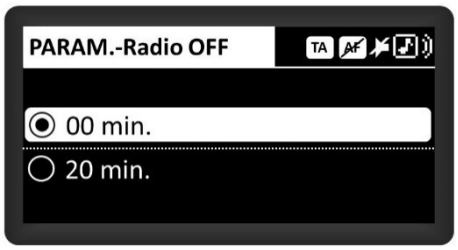
DÉFILEMENT DU TEXTE (TEXT SCROLLING)

Si le texte d'information sur la piste est plus grand que la taille d'affichage, le texte d'information complet s'affiche en défilant. Pour activer/désactiver le Défilement du texte, tournez le bouton rotatif sur ON/OFF, puis validez en appuyant sur OK. Le texte RADIO/ RÉGLER défilera même si le défilement du réglage est désactivé.

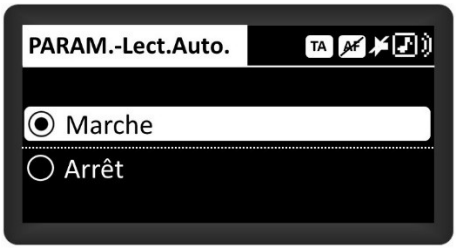
RÉGLAGÉS - SYSTEMÉ



AFFICHER LES INFORMATIONS SUR LE MÉDIA
Avec cette option, vous pouvez voir le nom du fichier et le chemin ou les informations de la balise (tag) ID3 (nom de la chanson et de l'artiste) du média MP3.



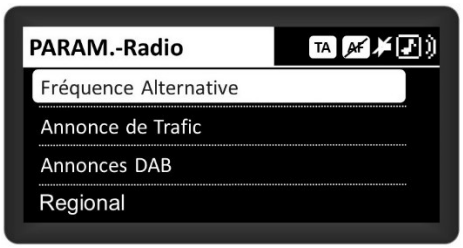
DÉLAI D'ARRÊT
Si l'option est réglée sur 20 min, la radio restera allumée pendant 20 minutes après que la clé est réglée sur Off. Si l'option est réglée sur 00 min, la radio s'éteindra immédiatement après avoir éteint la clé.



LECTURE/EXÉCUTION AUTOMATIQUE
Si l'option est réglée sur ON lors de l'insertion USB, la musique démarre automatiquement, si elle est réglée sur OFF, il est nécessaire d'appuyer sur le bouton MEDIA pour lancer la Exécution de la musique depuis USB. Pour activer/désactiver l'Autoplay, tournez le bouton rotatif sur ON/OFF, puis validez en appuyant sur OK.

RESTAURER
Réinitialiser la radio aux paramètres d'usine effacera tous les paramètres précédemment définis par l'utilisateur. Confirmez pour réinitialiser l'appareil aux paramètres d'usine. Attendez un court instant que les réglages d'usine soient restaurés.

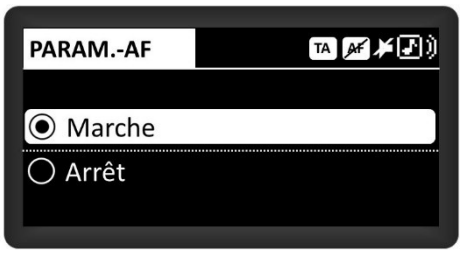
RÉGLAGES - SYSTÈME



RÉGLAGES DES PARAMÈTRES RADIO

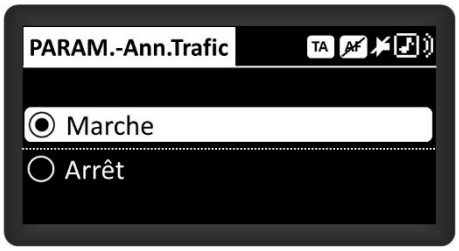
Pour accéder au menu Réglages « RADIO », appuyez sur le bouton et choisissez RADIO. Le menu comprend les éléments suivants :

- Fréquence Alternative
- Annonce de Trafic/Routière
- Annonces DAB



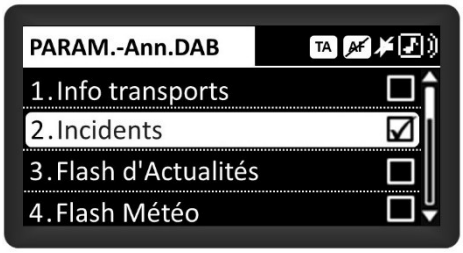
Fréquence Alternative

Lorsque les performances de réception de la station radio active deviennent faibles, si la station a une fréquence alternative transmettant la même station radio, le syntoniseur commute automatiquement si l'une des fréquences alternatives a une meilleure qualité de réception.



Annonce de Trafic/Routiére

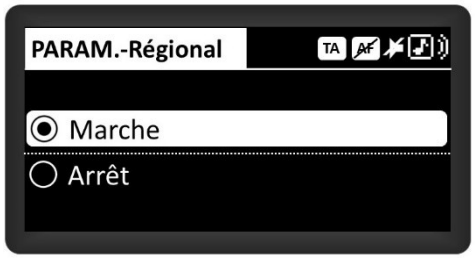
Informations sur le trafic/routière envoyées via les fréquences FM. S'il est réglé sur On, la radio bascule automatiquement sur les informations routières même si la radio n'est pas en mode FM (AM, USB, iPod, etc.). S'il est réglé sur Off, TA n'est jamais diffusé à la radio.



Annonces DAB

Informations DAB envoyées via le canal DAB. Si l'annonce associée est activée (une ou plusieurs), la radio passe automatiquement à l'annonce même si la radio n'est pas en mode DAB (AM, FM, USB, iPod, etc.). S'il est réglé sur Off, l'annonce n'est jamais diffusée à la radio.

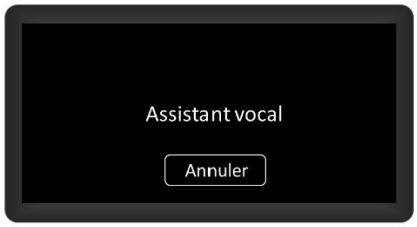
RÉGLAGES - SYSTÈME



RÉGIONAL
Appuyez sur les boutons « ON / OFF » pour activer/désactiver la fonction régionale.

ENREGISTRÉ
L'écran “sauvegardé” apparaît lorsque les modifications sont terminées.

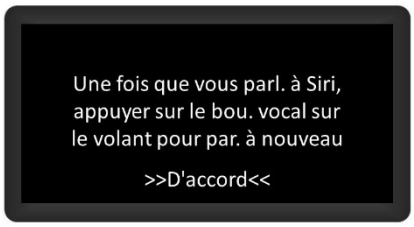
ASSISTANT VOCAL (Voice Assistant)



La fonction Voice Assistant (SIRI / Voice Assistant) peut être utilisée pour utiliser votre voix pour envoyer des messages texte, lire le contenu de l'appareil, passer des appels téléphoniques et bien plus encore.

Jumelez l'appareil compatible avec l'assistant vocal (SIRI / Voice Assistant) avec le système d'infodivertissement.

Appuyez et relâchez le bouton pour activer l'assistant vocal lorsque vous voyez l'assistant vocal (SIRI / Voice Assistant), le système est prêt et vous pouvez interagir avec l'assistant vocal (SIRI / Voice Assistant) pour transmettre les commandes souhaitées.



REMARQUE : Assurez-vous que Voice Assistant (SIRI / Voice Assistant) est activé sur l'appareil avant de le coupler avec le système d'infodivertissement.

Si la connexion a échoué, “VA n'est pas disponible” ou “Siri n'est pas disponible” s'affichera.

DIRECTIVES DE SÉCURITÉ

WARNING
Conduisez TOUJOURS prudemment avec les mains sur le volant. Vous avez l'entière responsabilité et assumez tous les risques liés à l'utilisation des fonctionnalités et des applications de l'appareil dans ce véhicule. N'utilisez l'appareil que lorsque vous pouvez le faire en toute sécurité. **Le non-respect de cette consigne peut entraîner un accident entraînant des blessures sonorités de basses ou la mort.**

Assurez-vous que toutes les personnes lisent attentivement ce manuel avant d'utiliser le système.
Il contient des instructions sur la façon d'utiliser le système de manière sûre et efficace.

Veuillez lire et respecter ces INSTRUCTIONS de sécurité. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures ou des dommages matériels.

- Jetez un coup d'œil à l'écran uniquement lorsque cela est nécessaire et sûr. Si une visualisation prolongée de l'écran est nécessaire, garez-vous dans un endroit sûr et serrez le frein de stationnement.

- Arrêtez immédiatement l'utilisation en cas de problème. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures ou endommager le produit. Retournez-le à votre revendeur agréé.

- Assurez-vous que le niveau de volume du système est réglé à un niveau qui vous permet toujours d'entendre la circulation extérieure et les véhicules d'urgence.

UTILISATION SÉCURISÉE DU SYSTÈME
Lisez attentivement toutes les instructions de ce manuel avant d'utiliser votre système pour garantir une utilisation correcte !

- Votre système est un appareil électronique sophistiqué. Ne laissez pas les jeunes enfants utiliser votre système.

- Une perte auditive permanente peut survenir si vous écoutez votre musique ou le système à des volumes élevés. Soyez prudent lorsque vous réglez le volume de votre système.

- La conduite automobile est une activité complexe qui requiert toute votre attention. Si vous êtes engagé dans la conduite ou toute autre activité nécessitant toute votre attention, nous vous recommandons de ne pas utiliser votre système.

REMARQUE : De nombreuses fonctionnalités de ce système dépendent de la vitesse. Pour votre propre sécurité, il n'est pas possible d'utiliser certaines fonctionnalités de l'appareil lorsque le véhicule est en mouvement.

- Gardez les boissons, la pluie et les autres sources d'humidité à l'écart de votre système. En plus d'endommager votre système, l'humidité peut provoquer des chocs électriques comme avec tout appareil électronique.

RED

Homologation RED réf.

български [Bulgarian]	С настоящото Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. декларира, че този тип радиосъоръжение D715AF е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: https://www.daiichi.com/about/
Cesky [Czech]	Tímto Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. prohlašuje, že typ rádiového zařízení D715AF je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: https://www.daiichi.com/about/
Deutsch [German]	Hiermit erklärt Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., dass der Funkanlagentyp D715AF der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: https://www.daiichi.com/about/
Dansk [Danish]	Hermed erklærer Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., at radioudstyrstypen D715AF er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: https://www.daiichi.com/about/
Eesti [Estonian]	Käesolevaga deklareerib Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., et käesolev raadioseadme tüüp D715AF vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: https://www.daiichi.com/about/
Espanol [Spanish]	Por la presente, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declara que el tipo de equipo radioeléctrico D715AF es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: https://www.daiichi.com/about/
Suomi [Finnish]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi D715AF on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: https://www.daiichi.com/about/
Francais [French]	Le soussigné, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., déclare que l'équipement radioélectrique du type D715AF est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: https://www.daiichi.com/about/
English	Hereby, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declares that the radio equipment type D715AF is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.daiichi.com/about/
ελληνικά [Greek]	Με την παρούσα ο/η Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός D715AF πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: https://www.daiichi.com/about/
Hrvatski [Croatian]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa D715AF u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: https://www.daiichi.com/about/
Magyar [Hungarian]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. igazolja, hogy a D715AF típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: https://www.daiichi.com/about/
Italiano [Italian]	Il fabbricante, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio D715AF è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: https://www.daiichi.com/about/
Русский язык [Russian]	Настоящим Daiichi Elektronik San. ве тик. КАК. заявляет, что радиооборудование типа D715AF соответствует директиве 2014/53 / EU. Полный текст декларации о соответствии ЕС доступен по следующему интернет-адресу: https://www.daiichi.com/about/
SHQIPTAR [Albanian]	Me këtë, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. deklaron se pajisja radio e tipit D715AF është në përputhje me Direktivën 2014/53/BE. Teksti i plotë i deklaratës së konformitetit të BE-së gjendet në adresën e mëposhtme të internetit: https://www.daiichi.com/about/
□□□ □ □□ □ [Georgian]	ამასთან, Daiichi Elektronik San. ve Tic. ა.ს. აცხადებს, რომ D715AF ტიპის რადიო მოწყობილობა შეესაბამება 2014/53/EU დირექტივას. ევროკავშირის შესაბამისობის დეკლარაციის სრული ტექსტი ხელმისაწვდომია შემდეგ ინტერნეტ მისამართზე: https://www.daiichi.com/about/

RED

Homologation RED réf.

Lietuvių [Lithuanian]	Aš, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas D715AF atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: https://www.daiichi.com/about/
Latviski [Latvian]	Ar šo Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. deklarē, ka radioiekārta D715AF atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: https://www.daiichi.com/about/
Malti [Maltese]	B'dan, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju D715AF huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: https://www.daiichi.com/about/
Dutch [Netherlands]	Hierbij verklaar ik, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., dat het type radioapparatuur D715AF conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: https://www.daiichi.com/about/
Polski [Polish]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego D715AF jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: https://www.daiichi.com/about/
Portugues [Portuguese]	O(a) abaixo assinado(a) Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declara que o presente tipo de equipamento de rádio D715AF está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: https://www.daiichi.com/about/
Românesc [Romanian]	Prin prezenta, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declară că tipul de echipamente radio D715AF este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: https://www.daiichi.com/about/
Swenska [Swedish]	Härmed försäkrar Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. att denna typ av radioutrustning D715AF överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: https://www.daiichi.com/about/
Slovensko [Slovenian]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. potrjuje, da je tip radijske opreme D715AF skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: https://www.daiichi.com/about/
Slovensky [Slovak]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu D715AF je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: https://www.daiichi.com/about/
Norsk [Norvegian]	Herved Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. erklærer at radioutstyr typen D715AF er i samsvar med direktiv 2014/53 / EU. Den fullstendige teksten i EU-erklæring er tilgjengelig på følgende internettadresse : https://www.daiichi.com/about/
Islenska [Icelandic]	Hér, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. lýsir yfir að radíóbúnaður gerð D715AF er í samræmi við tilskipun 2014/53 / ESB. The fullur texti af ESB-samræmisyfirlýsing er í boði á eftirfarandi veffangi: https://www.daiichi.com/about/
Türkçe [Turkish]	İşbu belge ile Daiichi Elektronik San. Ve Tic. GİBİ. D715AF tipi radyo ekipmanının 2014/53 / AB sayılı Direktife uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinden edinilebilir: https://www.daiichi.com/about/
Українська мова [Ukrainian]	Цим, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. заявляє, що радіообладнання типу D715AF відповідає Директиві 2014/53 / ЄС. Повний текст декларації про відповідність ЄС можна знайти на наступній інтернет-сторінці: https://www.daiichi.com/about/
bosanski [Bosnian]	Ovim, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. izjavljuje da je radio oprema tipa D715AF u skladu sa Direktivom 2014/53/EU. Kompletan tekst EU deklaracije o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi: https://www.daiichi.com/about/
Српски [Serbian]	Овим, Даиицхи Електроник Сан. ве Тиц. КАО ШТО. изјављује да је радио опрема типа Д715АФ у складу са Директивом 2014/53/ЕУ. Комплетан текст ЕУ декларације о усаглашености доступан је на следећој интернет адреси: хттпс://ввв.даиицхи.цом/абоут/

AUTRE HOMOLOGATION REF.

MAROC

AGREE PAR L'ANRT MAROC

Numéro d'agrément MR00032709ANRT2022
Date d'agrément : 19/04/2022

RUSSIE

Confirmation de conformité du Ministère du développement numérique, des communications et des médias de Russie :

Déclaration de conformité n° Д- ИВРД-9967 du (08.2022), valable jusqu'au (08.02.2028) enregistré auprès du ministère du développement numérique, Communications et médias de masse de la Fédération de Russie (Mincomsvyaz Russie) le (08.02.2022).

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

PUISSANCE DE SORTIE MAXIMALE

La puissance de sortie maximale : 16 W à 13,5 V et 10 % THD pour chaque canal de sortie.
BT : 2 -/+2 dB

PLAGE DE FRÉQUENCES DE FONCTIONNEMENT

		Marché	**Marché**	**Marché**
Bande de diffusion	**Paramètre**	**EMEA**	**LATAM (Amérique du Sud)**	**Tunisie/ Australie**
AM(MW)	**AM Fréq. Gamme (kHz)**	531-1611	526.5-1606.5	526.5-1606.5
FM	**FM Fréq. Portée (MHz)**	87,5-108,0	87,5-108,0	87,5-108,0
DAB	**Bande III Fréq. Portée (MHz)**	174.928-239.200	N / A	174.928-229.072
BT	**BT Fréq. Portée (GHz)**	2.4-2.483	2.4-2.483	2.4-2.483

Please visit www.stellantisinfotainment.com
for detailed user manuals.

You may scan the QR code to visit web site.

STELLANTIS

version 1.0